7,1 - 13

Description du véhicule 22ACA1

GENERALITES Constructeur: RENAULT V.I., 129, rue Servient, la Part-Dieu, 69003 LYON. Marque: RENAULT. Genre: châssis-cabine pour CAM ou VASP. (catégorie internationale N3) Type: 22ACA1. Variantes (dépend de la cabine) : **DL2** (cabine "distribution" longue - largeur 2,500 m) DC2 (cabine "distribution" courte - largeur 2,500 m) Versions (dépend de l'empattement) : **38** (Empattement = 3,815 m) 40 (Empattement = 4,090 m) 43 (Empattement = 4,365 m) 47 (Empattement = 4,750 m) **51** (Empattement = 5,190 m) 55 (Empattement = 5,575 m) **59** (Empattement = 5,960 m) **64** (Empattement = 6,400 m) 67 (Empattement = 6,785 m)

CONSTITUTION GENERALE

Puissance administrative: 17 CV.

- Nombre d'essieux et de roues : 2 essieux, 2 roues avant, 4 roues arrière.
- Les essieux sont numérotés de l'avant vers l'arrière.
- Emplacement des roues motrices : essieu 2. Emplacement des roues directrices : essieu 1.
- Dimensions des pneumatiques : Série: 315/80 R 22.5 - 156/150 L Option: 315/70 R 22.5 - 154/150 L

ou indice de vitesse et/ou de charge supérieurs.

- Constitution du châssis : longerons et traverses en tôle d'acier.
- 1.3.1 Dimensions des longerons :

	Versions	
	38 à 47	290 x 82 x 7
•	51 à 67	292 x 82 x 8
-		

- Emplacement et disposition du moteur : au-dessus de l'essieu 1 dans l'axe longitudinal du véhicule.
- Emplacement de la cabine de conduite : avancée.

2 POIDS ET DIMENSIONS (kg et i	2	POIDS	ET	DIMENSIONS	(kg	et m	ı)
--------------------------------	---	-------	----	------------	-----	------	----

Poids total autorisé en charge :

19000

22500

22000

Poids total roulant autorisé :

Avec remorque équipée d'un freinage à inertie :

2.2.2 Avec système de freinage

(uniquement pour véhicule

équipé d'un moteur Y41) : 40000/44000(1) néant 32000 38000

- (1) 44000 uniquement lorsque le véhicule est équipé d'une carrosserie PTE. CONT. et circule avec une remorque attelée genre REM ou RETC carrosserie PTE. CONT. et est équipé d'une traverse AR renforcée et d'un crochet de remorque approprié.
- Charges maximales admissibles:

2.4.1	Sur l'essieu 1 :	* 1				7100		6975		
2.4.2	Sur l'essieu 2 :					13000		12555		
2.5	Voie essieu 1:						2,027			
2.6	Voie essieu 2:						1,812			
	Versions:	38	40	43	47	51	55	59	64	67
2.7	Empattement:	3,815	4,090	4,365	4,750	5,190	5,575	5,960	6,400	6,785

CHASSIS-CABINE - Variante DL2 Poids à vide du véhicule en ordre de

2.13.1 Distance mini:

2.13.2 Distance maxi:

0,639

0,946

0,677

1,011

1,081

marche. Ces poids (variant dans la limite de 8 %) peuvent augmenter en fonction des options d'équipement :

2.8.0	Total:	5555	5767	5794	5829	5958	6017	6082	6151	6179
2.8.1	Sur l'essieu 1 :	3645	3707	3708	3711	3761	3747	3759	3790	3819
2.8.2	Sur l'essieu 2 :	1910	2060	2086	2118	2197	2271	2323	2361	2360
2.9	Porte-à-faux AV:					1,395-				
2.10	Porte-à-faux AR * :	1,885	2,050	2,215	2,435	2,710	2,930	3,150	3,425	3,260
2.11	Longueur hors-tout:	7,095	7,535	7,975	8,580	9,295	9,900	10,505	11,220	11,440
	Largeur hors-tout :		3.5	100						

2.11 2.12	Longueur hors-tout : Largeur hors-tout :			7,975	8,580	9,295 2,500		76		11,440
LIMIT	TES POUR VEHIC	CULES	CARR	OSSES	S - Vari	ante D	L2			
2.9	Porte-à-faux AV:				·	-1,395				
2.10	Porte-à-faux AR:					. *				
2.10.1	Mini sans ferrures									
	ni acces.	1,053	1,197	1,332	1,522	1,757	1,927	2,116	2,350	2,567
2.10.2	Maxi sans ferrures	0777-079						3 10		
	ni acces.	1,666	1,865	2,047	2,302	2,617	2,855	3,113	3,427	3,700
2.10.3	Maxi avec ferrures									
	et acces.	1,786	1,985	2,167	2,422	2,737	2,975	3,233	3,547	3,820
2.11	Longueur hors-tout									
	maxi:	7,095	7,535	7,975	8,580	9,295	9,900	10,505	11,220	11,440
2.12	Largeur hors-tout:				2,5	50 ou 2,	600**			
2.13	Intervalle des positio	ns autori	sées poi	Jr .						
	le centre de gravité d	le la cha	rge (par							
	rapport à l'essieu 2) :	:	SOME SAFE TO SE							

2.14.	Distance mini entre l'entrée de
	composaria et l'ave de

carrossene et l'axe de 0,870 l'essieu 1 :

CHASSIS-CABINE - Variante DC2

Poids à vide du véhicule en ordre de marche. Ces poids (variant dans la limite de 8 %) peuvent augmenter en fonction des options d'équipement :

Porte-à-faux AV:

5939 6004 6073 5716 5751 5880 Total: 5477 5689 6101 2.8.0 3689 Sur l'essieu 1 : 3580 3642 3642 3644 3693 3678 3720 3748 2187 2261 2315 Sur l'essieu 2 : 1896 2048 2074 2107 2353

1,395 Porte-à-faux AV: 2,710 2,930 3,150 3,425 Porte-à-faux AR * : 1,885 2,435 2,050

9,295 9,900 7,975 8,580 10,505 11,220 11,440 7,095 Longueur hors-tout : Largeur hors-tout :

LIMITES POUR VEHICULES CARROSSES - Variante DC2

2.10	Porte-à-faux AR:									
2.10.1	Mini sans ferrures									
	ni acces.	1,497	1,639	1,771	1,958	2,188	2,354	2,539	2,770	2,982
2.10.2	2 Maxi sans ferrures									
	ni acces.	2,107	2,303	2,481	2,732	3,043	3,277	3,531	3,840	3,700
2.10.3	3 Maxi avec ferrures									
	et acces.	2,227	2,423	2,601	2,852	3,163	3,397	3,651	3,960	3,820
2.11	Longueur hors-tout						111	-		
		-	-	0 004	0 007	0710	40 007	44 000	44 700	10 000

- 8,997 9,748 10,367 11,006 11,755 12,000 7,437 7,908 8,361 maxi: · 2,550 ou 2,600**-----2.12 Largeur hors-tout:
- Intervalle des positions autorisées pour le centre de gravité de la charge (par

rapport à l'essieu 2) : 0,694 0,873 1,080 2.13.1 Distance mini: 0,654 0.742

1,301 1,510 1,615 0,959 1,097 1,196 2.13.2 Distance maxi: 1,026 1,410 1,701 Distance mini entre l'entrée de carrosserie et l'axe de

* Pour certaines utilisations (équipement BENNE), le porte-à-faux arrière minimal, par rapport à l'axe du pont, peut être ramené à 0,731 m (charge non uniformément répartie).

** 2,600 m pour superstructure à parois épaisses pour le transport sous température dirigée.

NOTA: pour les véhicules munis d'un ralentisseur (voir 7.9) il est admis de pouvoir: a) Augmenter le poids total autorisé en charge (2.1) et le poids total roulant autorisé (2.2) d'une valeur égale au poids de ce ralentisseur, des accessoires et ferrures nécessaires à son montage

et à son fonctionnement, et ce, dans la limite de 500 kg. b) Augmenter la charge maximale admissible sur l'essieu 2 (2.4.2) dans la limite des 400 kg.

MOTEUR

l'essieu 1 :

Dénomination :

MIDR060226W4

0.400

MIDR060226Y41

Marque: RENAULT V.I.

Description générale :

- Genre : moteur à combustion interne à pistons en mouvement alternatif et vilebrequin. Suralimentation par turbocompresseur entraîné par les gaz d'échappement.
- 3.2.2 Cycle: Diesel.
- Nombre de temps : 4.
- Nombre et disposition des cylindres : 6 verticaux en ligne.
- Dimensions:
- Alésage (mm): 102. 3.4.2 Course (mm): 126.
- Cylindrée (cm³): 6174. 3.4.3
- $18 \pm 0.5/1$ $18 \pm 0,5/1$ Rapport volumétrique de compression : 184 Puissance maximale (kW CEE): 2500 2500 Régime de puissance maximale (tr/min) : Couple maximal (mdaN CEE): 1700 1400 Régime de couple maximal (tr/min) :

Régime de rotation maximal (tr/min) : Carburant utilisé : gazole. 3.11

Réservoir de carburant : 1 ou 2 montés sur le longeron droit Série : 200 litres

Option: 275/310/390/410/420/555/565/595

- Mode d'alimentation du moteur : par injecteurs mécaniques.
- Type de filtre à air : sec.

1,108

1,674

0,988

1,487

1,590

0,851

1,281

1,179

1,389

- Allumage: par compression.
- Tension d'alimentation des circuits électriques (V) : 24.
- Refroidissement du moteur : par circulation d'eau.
- Nombre de silencieux d'échappement : 1.
- Niveau sonore au point fixe :

3.20.1 Valeur du niveau sonore (dBA): 3.20.2 Régime de rotation correspondant (tr/min) : 87(G)-88(V)

2850±40

85(G)-88(V) 1875

2850±40

3.20.3 Position de la sortie de l'échappement : à gauche (G) ou verticale (V).

Emplacement du symbole de la valeur corrigée du coefficient d'absorption (moteur Diesel) : sur plaque constructeur.

TRANSMISSION DU MOUVEMENT

- Type de boîte vitesses : boîte EATON 4106A mécanique, 6 vitesses en marche AV et 1 en marche AR (moteur W4) boîte EATON 8209A - mécanique, 9 vitesses en marche AV et 1 en marche AR (moteur Y41 - en option pour moteur W4)
- Emplacement du (ou des) levier(s) de commande : au plancher.
- Type d'embrayage : monodisque ou bidisque à sec.
- Mode de commande : pédale. En option, embrayage automatisé à commande pneumatique.